

بهره
بهره

۱

قرارداد جمع آوری عواید ریگ، جغل و سنگ تعمیراتی از ده محل

(1- پل دوشی ۲- باغ آبی ۳- آهن دره ۴- عقب خانه سید حسام الدین ۵- کرکر ۶- دوسرکه ۷- پل هاشم خان ۸- پل

کوک چنار- شهر جدید ۹- شهر کونه بغلان ۱۰- جلوکیر)

فی مابین وزارت معادن و پترولیم جمهوری اسلامی افغانستان و شرکت تجارتي ولوړستیکی حبیبی پیکار

بدینوسیله تایید می شود :

با توجه به اینکه :

وزارت معادن و پترولیم مالکیت، کنترول و نظارت تمام حقوق منزالی داخل قلمرو افغانستان را دارا بوده و از اجرای فعالیت قراردادی در محلات یاد شده کنترول و نظارت می کند .
شرکت لوړستیکی و تجارتي حبیب پیکار ریس شرکت حاجی عظیم الله خواهان سهم گیری فعال در جمع آوری عواید از ده محل یاد شده در متن این قرارداد در مروطات ولایت بغلان می باشد.
شرکت ثبت شده ریاست صدور جواز نامه های وزارت تجارت و صنایع جواز شماره (۲۰۳۱۵-۲۰۱۰۱) اجازه فعالیت در افغانستان اعطا گردیده است، که یک نقل آن ضمیمه این قرارداد می باشد.
قرارداد جمع آوری عواید از بابت اخذ رویالیتی (حق الامتیاز) مواد ساختمانی ده محل مشخص شده در این قرارداد در ولایت بغلان به تاسی از فیصله مورخ ۱۳۹۲/۸/۵ هجرت رهبری مقام ولایت بغلان مطابق قوانین نافذ کشور از طریق پروسه داوطلبی طی مراحل گردیده است.
بنابراین با نظر داشت توافقات و تفاهم متقابل مندرج این سند، با توجه به پذیرش و تأیید حسن نیت و براساس شرایط مندرج این قرارداد، طرفین قراردیل عقد قرارداد می نمایند.
ماده اول: قراردادی از مجموع قیمت که مبلغ (۲۵۰۶۰۰۰) دو میلیون پنجمصد شش هزار افغانی میشود، ۵ % پول متذکره را طور تضمین قرار آویز نمیر (۲۷۲۰۰۰۰۱۴) تحویل دافغانستان بانک نموده است.
ماده دوم: قرارداد مکلف است مطابق شرط نامه پرداخت مجموعه پول قرارداد (۲۵۰۶۰۰۰) طوری پیشگی می باشد از طریق مرجع مربوطه به حساب وزارت محترم معادن و پترولیم در دافغانستان بانک و نماینده کی های آن در ولایت بغلان تحویل نموده و آویز آنرا به ریاست معادن بغلان تسلیم نماید.
ماده سوم: قراردادی می تواند از محلات تذکر یافته در متن این قرارداد عواید را جمع آوری نماید.
قراردادی نمی تواند از سایر محلات ولایت بغلان به منظور جمع آوری عواید بل توزیع نماید.
در صورتیکه قراردادی علاوه بر محلاتیکه در این قرارداد تذکر یافته محل دیگر را خلاف قرارداد جهت جمع آوری عواید تصرف نماید و یا پول اضافه ترا قیمت تعیین شده در این قرارداد اخذ نماید.
متخلف پنداشته شده مکلف به پرداخت جریمه مطابق قانون و مقرره معدنکاری می باشد.
ماده چهارم: در صورتیکه قراردادی مکلفیت های حقوقی و تادیباتی خویش را مطابق قانون و مقرره و مواد این قرارداد انجام دهد، می تواند در پروسه داوطلبی بعدی اشتراک نماید.



ماده پنجم: هر گاه قرارداد ی تقاضای تجدید ویا تمدید قرارداد را نماید، مکلف است سه ماه قبل از ختم قرارداد ریاست معادن ولایت بغلان را رسماً اطلاع دهد، تمدید این قرارداد به موافقه طرفین قرارداد صورت میگیرد مگر اینکه وزارت معادن وپترولیم طور دیگری تصمیم اتخاذ نماید.
ماده ششم: پرداختن سایر تا دیات مالیاتی به دوش قراردادی بوده و طبق قوانین نافذه به حساب دولت تحویل بانک گردد به ریاست معادن بغلان را اطمینان دهد.

ماده هفتم: قراردادی نمیتواند از نرخ تعیین شده در این قرارداد از مواد ساختمانی، سنگ تعمیراتی از قراری متر مکعب مبلغ (35) افغانی، ریگ ویا جغل دریائی ویا کوهی از قراری متر مکعب مبلغ (45) افغانی بالاتر بل توزیع نموده و عواید جمع آوری نماید. قراردادی مکلف است بل جداگانه برای سنگ تعمیراتی وریگ و جغل دریائی چاپ نماید.

ماده هشتم: قراردادی مکلف است قیمت تعیین شده سنگ تعمیراتی از قراری متر مکعب مبلغ (35) افغانی ریگ و جغل دریائی ویا کوهی از قراری متر مکعب مبلغ (45) افغانی را به شکل اعلان چاپ نموده و بالای غرفه های جمع آوری عواید در محلات مربوط نصب نماید.

ماده نهم: قراردادی نمیتواند از وسایط حامل مواد ساختمانی مربوط به شرکت و اشخاصیکه با وزارت معادن وپترولیم عقد قرارداد دارند به رویت اسناد مربوط ایشان عواید جمع آوری نمایند.

ماده دهم: قراردادی به جز از مواد ساختمانی (ریگ، جغل، سنگ کوهی، جغل خاکدار، جغل کوهی) از سایر انواع مواد ساختمانی ویا معدنی عواید جمع آوری کرده نمیتواند.

ماده یازدهم: ریاست معادن می تواند از فعالیت های قراردادی در محلات یاد شده در این قرارداد کنترل و نظارت نماید.

ماده دوازدهم: قراردادی نمی تواند قبل از تکمیل میعاد معینه، قرارداد را یک جانبه فسخ نماید، در صورت فسخ یک جانبه قرارداد، پول تضمین اعاده نگردیده و مکلف به جبران خساره میباشد.

ماده سیزدهم: قراردادی نمی تواند در امور جمع آوری عواید و یاسایر امور مالیاتی سایر ادارات مداخله نماید.

ماده چهاردهم: قراردادی در صورت غیابت می تواند نماینده با صلاحیت خویش را رسماً به ریاست معادن معرفی نماید.

ماده پانزدهم: قراردادی نمی تواند بدون اخذ اجازه قبلی ریاست معادن موقعیت محل جمع آوری عواید را تغییر دهد، در صورت ضرورت قراردادی می تواند محل جمع آوری عواید را به اجازه کتبی ریاست معادن به فاصله قابل ضرورت تغییر دهد.

ماده شانزدهم: در صورت بروز اختلاف ناشی از تطبیق احکام این قرارداد موضوع غرض حل و فصل به کمیسیون مشترک که از طرف ریاست معادن و قراردادی تعیین می گردد، در صورت عدم توافق از فیصله کمیسیون مشترک موضوع به محکمه راجع میگردد.

ماده هفدهم: در صورت بروز مشکلات ناشی از عدم پرداخت قیمت تعیین شده از جانب اشخاصیکه مواد تعمیراتی متذکره را انتقال میدهد. قراردادی می تواند از ارگان های امنیتی طالب همکاری گرداند. نور افغانستان



37

صورتیکه مشکل جمع آوری عواید حل نگردد قراردادی میتواند موضوع را رسماً به ریاست معادن بغلان و قومندانی محترم امنیه ولایت بغلان را اطلاع دهد.

ماده هجدهم: این قرارداد از تاریخ منظوری وزارت معادن و پترولیم همزمان با تسلیم دهمی محلات برای قراردادی قابل اجرا بوده و برای مدت دو سال مدارا اعتباری باشد. تمدید قرارداد به اساس داوطلبی صورت میگیرد، در صورتیکه پروسه داوطلبی قبل از تکمیل میعاد قرارداد نهائی نگردد الی عقد قرارداد جدید مواد این قرارداد قابل اجرامی باشد.

ماده نوزدهم: هرگاه قراردادی جهت جمع آوری عواید در محلات یاد شده قرارداد فرعی را با اشخاص حقیقی و یا حکمی دیگر عقد نماید، قراردادی فرعی مکلف به رعایت احکام این قرارداد بوده و قراردادی اصلی که این قرارداد را امضاء نموده است در مقابل ریاست معادن مسئول می باشد.

ماده بیستم: غرفه جمع آوری عواید باید به یک جای مناسب جابجا گردیده تا از ازدحام ترافیکی جلوگیری گردیده باشد.

ماده بیست و یکم: در صورتیکه قرارداد رسمی ریاست معادن به ارائه بل رسمی ان شرکت و شخص ارائه دارند حق رویالیتی را در غرفه های جمع آوری ندارد. الی ختم حجم قرارداد بعد از تکمیل حجم معینه که قرارداد صورت گرفته قراردادی میتواند رویالیتی از آنها اخذ نماید.

ماده بیست و دوم: بعد از تکمیل حجم قرارداد رسمی این ریاست، قراردادی جمع آوری عواید مکلف است رسماً ریاست معادن بغلان را در جریان قرار دهند.

ماده بیست و سوم: این قرارداد در بیست و سه ماده تنظیم و بعد از منظوری وزارت معادن و پترولیم و تسلیمی محلات به قراردادی نافذ می گردید.

مقام ولایت بغلان

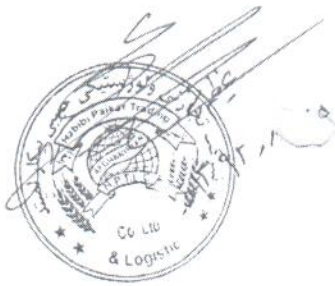
وزارت معادن
ریاست تنظیم معادن و ایلات
ریاست معادن بغلان

۲۵ / ۱ / ۹۲

قراردادی

منظوری مقام محترم وزارت معادن و پترولیم

منظوری مقام محترم وزارت معادن و پترولیم



تعدیل شماره (۱) قرارداد جمع آوری عواید ریگ، جغل و سنگ تعمیراتی ساحات ده گانه ولایت بغلان

قرارداد جمع آوری عواید، ریگ، جغل و سنگ تعمیراتی شامل ده محل (۱- پل دوشی ۲- باغ آبی ۳- آهن دره ۴- عقب خانه سید حسام الدین ۵- کرکر ۶- دوسرک ۷- پل هاشم خان ۸- پل کوک چنار ۹- شهرکهنه بغلان ۱۰- جلوکیر) میباشد که به تاریخ ۱۳۹۳/۸/۲۵ میان وزارت معادن و پترولیم و شرکت لوژستیک و تجاری حبیب پیکار عقد گردیده است.

شرکت بنابر دلایل امنیتی درخواست واگذاری سه محل از ده محل تحت قرارداد مربوط گردیده است. محلات که در آن درخواست واگذاری ارایه شده است، شامل ساحات (۱- شهرجدید ۲- شهرکهنه بغلان ۳- جلوکیر) میباشد. بناءً طرفین مطابق چارچوب حقوقی حاکم در دستور معادن در قرارداد مربوط موارد ذیل را به عنوان تعدیل قبول نموده و به آن موافقه دارند:

ماده ۱: ساحات (۱- شهرجدید ۲- شهرکهنه بغلان ۳- جلوکیر) مطابق قانون معادن و مقره معدنکاری بعد از موافقه طرفین قرارداد به جانب وزارت واگذار گردید.

ماده ۲: شرکت بعد از امضای این تعدیل حق ندارد از محلات واگذار شده عواید جمع آوری نماید. حق جمع آوری عواید از متباقی محلات که شامل ۷ ساحه مندرج قرارداد میگردد به قوت خود باقی است.

ماده ۳: این طرح تعدیل و جایب و مکلفیت های قراردادی را که تحت سایر مواد قرارداد به آن تعهد نموده است، از اجرای آن معاف نساخته، کمافی السابق معتبر است.

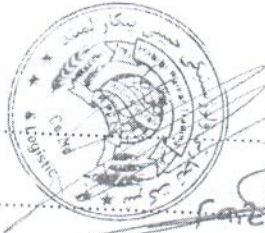
ماده ۴: این تعدیل ضمیمه شماره (۱) قرارداد جمع آوری، عواید ریگ، جغل و سنگ تعمیراتی هیچ گونه امتیاز و حق اضافی را تحت شرایط این قرارداد به قراردادی نمیدهد.

ماده ۵: ریاست معادن ولایت بغلان مکلف است محلات واگذار شده را به اسرع وقت به داوطلبی بگذارد.

ماده ۶: این تعدیل در (۶) ماده ترتیب، ضمیمه قرارداد اصلی بوده و از تاریخ امضا نافذ و مرعی الاجرا میباشد.

با احترام

- ۱- حاجی عظیم الله خان رئیس شرکت تجاری ولوژستیک حبیب پیکار
- ۲- انجنیر شاه محمود "فیض زاد" رئیس معادن ولایت بغلان
- ۳- سلطان محمد عبادی والی ولایت بغلان
- ۴- مقام وزارت معادن و پترولیم به حیث منظور کننده این قرارداد



Handwritten signature